



Briuselis, 2016 m. gruodžio 1 d.
(OR. en)

14981/16

Tarpinstitucinė byla:
2016/0276 (COD)

ECOFIN 1133	EDUC 403
CODEC 1764	SOC 749
POLGEN 153	EMPL 502
COMPET 621	EF 371
RECH 335	AGRI 641
ENER 407	TELECOM 258
TRANS 465	UEM 401
ENV 746	JAI 1016

PRANEŠIMAS

nuo: Pirmininkaujančios valstybės narės

kam: Tarybai

Dalykas: Investicijų planas Europai

Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS
REGALAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES)
Nr. 1316/2013 ir (ES) 2015/1017 nuostatos dėl Europos strateginių
investicijų fondo veiklos laikotarpio pratęsimo ir to fondo bei Europos
investavimo konsultacijų centro techninių patobulinimų (pirmasis
svarstymas)
– Bendras požiūris

2016 m. lapkričio 30 d. įvykus Nuolatinių atstovų komiteto posėdžiui, delegacijoms pridedamas peržiūrėtas pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinis pirmiau nurodyto pasiūlymo tekstas, kad ECOFIN taryba galėtų priimti bendrą požiūrį 2016 m. gruodžio 6 d. posėdyje.

Komisijos pasiūlymo teksto pakeitimai pažymėti **pusjuodžiu šriftu**, o išbrauktas tekstas pažymėtas (...).

Teisinio ir kalbinio pobūdžio pakeitimai pažymėti *kursyvu*.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

... m. ... d.

kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) 2015/1017 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo veiklos laikotarpio pratęsimo ir to fondo bei Europos investavimo konsultacijų centro techninių patobulinimų

EUROPOS PALAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 172 ir 173 straipsnius, 175 straipsnio trečią pastraipą ir 182 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) nuo 2014 m. lapkričio mėn., kai buvo pristatytas Investicijų planas Europai¹, pagerėjo investicijų augimo sąlygos ir grįžta pasitikėjimas Europos ekonomika ir jos augimu. Sąjungos ekonomika jau ketvirtus metus nuosaikiai atsigauna, o 2015 m. bendrojo vidaus produkto augimas siekė 2 %. Priėmus Investicijų planą dedamos visapusiškos pastangos jau duoda konkrečių rezultatų, nepaisant to, kad didesnių investicinių projektų makroekonominis poveikis negali būti matomas iš karto. Tikimasi, kad 2016 ir 2017 m. turėtų būti investuojama vis daugiau, nors dar ne tiek, kiek anksčiau;

¹ COM(2014) 903 final.

- (2) šį teigiamą pagreitį reikėtų išlaikyti, taip pat reikia toliau stengtis sugrąžinti ilgalaikių tvarių investicijų tendenciją. Investicijų plano mechanizmai veikia ir turėtų būti sustiprinti, kad toliau būtų telkiamos privačios investicijos į Europos atečiai svarbius sektorius, taip pat į tuos sektorius, kuriuose tebėra rinkos nepakankamumo arba neoptimalios investavimo aplinkos problemų;
- (3) 2016 m. birželio 1 d. Komisija paskelbė komunikatą „Europa vėl investuoja. Investicijų plano Europai rezultatų apžvalga ir tolesni veiksmai“, kuriame išdėstė ligšiolinius Investicijų plano teigiamus rezultatus ir numatė tolesnius veiksmus, be kita ko, tęsti Europos strateginių investicijų fondo (ESIF) veiklą ilgiau nei iš pradžių numatytas trejų metų laikotarpis, taikant galiojančią sistemą išplėsti mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) linijos veiklos mastą ir patobulinti Europos investavimo konsultacijų centrą (EIKC);
- (4) EIB grupės įgyvendinamas ir bendrai finansuojamas ESIF sėkmingai veikia, kad būtų pasiektas tikslas iki 2018 m. vidurio sutelkti bent 315 mlrd. EUR papildomų investicijų į realiąją ekonomiką. Rinkos įtrauktis buvo ypač greita pagal MVĮ liniją; šioje srityje ESIF veiklos rezultatai pranoksta lūkesčius. 2016 m. liepos mėn. MVĮ linijos veiklos mastas padidintas 500 mln. EUR, atsižvelgiant į galiojančius Reglamente (ES) 2015/1017² nustatytus rodiklius. Didesnė finansavimo dalis turi būti skiriama MVĮ, atsižvelgiant į neįprastai didelę iš ESIF teikiamo MVĮ finansavimo paklausą rinkoje: 40 proc. padidinto ESIF pajėgumo prisiimti riziką didesnė dalis turėtų būti skirta MVĮ galimybėms gauti finansavimą padidinti;

²

2015 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/1017 dėl Europos strateginių investicijų fondo, Europos investavimo konsultacijų centro ir Europos investicinių projektų portalo, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1291/2013 ir (ES) Nr. 1316/2013 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo (OL L 169, 2015 7 1, p. 1).

- (5) 2016 m. birželio 28 d. Europos Vadovų Taryba padarė išvadą, kad Investicijų planas Europai, visų pirma (...) ESIF, jau davė konkrečių rezultatų ir yra viena iš pagrindinių priemonių siekiant padėti sutelkti privačiojo sektoriaus investicijas kartu pažangiai pasinaudojant ribotais biudžeto ištekliais. Komisija ketina netrukus pateikti pasiūlymų dėl ESIF ateities; šiuos pasiūlymus turėtų kuo skubiau išnagrinėti Europos Parlamentas ir Taryba;
- (6) ESIF buvo įsteigtas pradiniam trejų metų laikotarpiui siekiant sutelkti bent 315 mlrd. EUR investicijų. Atsižvelgdama į ESIF sėkmę, Komisija yra pasirengusi dvigubai pailginti fondo veiklos laikotarpį ir padvigubinti jo finansinį pajėgumą. Teisinis veiklos laikotarpio pratęsimas apima dabartinės daugiametės finansinės programos laikotarpį ir dėl jo iki 2020 m. turėtų būti suteikta iš viso bent pusė trilijono eurų investicijų. valstybės narės **raginamos** prisidėti siekiant dar labiau padidinti ESIF finansinį pajėgumą ir pasiekti, kad investicijos padvigubėtų;

- (7) (...) bet koks naujas pasiūlymas dėl investicijų laikotarpio pratęsimo po 2020 m. turėtų būti grindžiamas Europos Parlamentui ir Tarybai pateiktomis Komisijos ataskaitomis, kuriose būtų pateikti [...] nepriklausomi šio reglamento taikymo įvertinimai. Pirmoje ataskaitoje, kuri turi būti pateikta ne vėliau kaip 2018 m. birželio 30 d., turėtų būti įvertintas ESIF veikimas, ES garantijos naudojimas ir EIKC veikimas. Be to, ataskaitoje turėtų būti nurodyta, ar ESIF gerai naudoja ES biudžeto išteklius, sutelkia pakankamai privataus kapitalo ir pritraukia privačiojo sektoriaus investicijų. Pagrindinės šios ataskaitos išvados turėtų suteikti pagrindą diskusijoms dėl ESIF vedant derybas dėl kitos daugiametės finansinės programos. Kitoje ataskaitoje, kuri turi būti pateikta ne vėliau kaip 2019 m. gruodžio 31 d., turėtų būti nurodyta, ar ESIF įgyvendina savo tikslus, visų pirma susijusius su projektų papildomumu. Be to, ataskaitoje turėtų būti įvertinta bendresnė investicijų padėtis ES ir padaryta išvada, ar vis dar verta toliau taikyti investicijų rėmimo sistemą, ar turėtų būti užtikrintas sklandus ESIF veiklos užbaigimas, nenutraukiant ES garantijos pagal šį reglamentą jau patvirtintoms operacijoms galiojimo. Pagrindinės *tos* ataskaitos išvados turėtų suteikti paskatą toliau pratęsti arba nutraukti sistemos taikymą po 2020 m.;

- (8) pratęsus ESIF veiklos laikotarpį ir padidinus jo pajėgumą, turėtų būti sprendžiamos likusios rinkos nepakankamumo ir neoptimalios investavimo aplinkos problemos, taip pat toliau telkiamas privačiojo sektoriaus finansavimas investicijoms, kurios yra labai svarbios Europos darbo vietų – be kita ko, jaunimui – kūrimui, ekonomikos augimui ir konkurencingumui ateityje. Tai, be kita ko, yra investicijos energetikos, aplinkos, klimato politikos srityse, investicijos į socialinį ir žmogiškąjį kapitalą ir susijusią infrastruktūrą, sveikatos priežiūrą, mokslinius tyrimus ir inovacijas, tarpvalstybinį ir tvarų transportą, taip pat į skaitmeninę transformaciją. (...) **Atsižvelgiant į ES įsipareigojimą prisidėti prie pasaulinės kovos su klimato kaita, ESIF remiamomis operacijomis turėtų būti kuo labiau prisidedama prie COP 21 tikslų įgyvendinimo. Siekdamas stiprinti klimato politikos aspektą pagal ESIF, EIB turėtų remtis savo, kaip vieno iš didžiausių kovos su klimato kaita finansavimo teikėjų pasaulyje, patirtimi ir naudoti savo tarptautiniu mastu sutartą metodiką, kad būtų galima patikimai nustatyti klimato politikos sudedamąsias dalis arba išlaidų pasidalijimą.** Taip pat turėtų būti vis daugiau remiami prioritetiniai energetikos tinklų jungčių projektai ir energijos vartojimo efektyvumo projektai. (...) Aiškumo sumetimais reikėtų aiškiai išdėstyti, kad projektai žemės ūkio, **miškininkystės, žuvininkystės, akvakultūros srityse ir susiję su kitais platesnės bioekonomikos srities elementais** (nors jie jau atitinka paramos skyrimo reikalavimus) yra priskiriami prie bendrųjų tikslų, kuriems gali būti skiriama ESIF parama;
- (8a) 2016 m. lapkričio 14 d. Užsienio reikalų taryba padarė išvadą, kad *ją ypač domintų diskusijų dėl tinkamumo finansuoti gynybos pramonę (...) EIB, įskaitant (...) ESIF, lėšomis rezultatai. Atsižvelgiant į tai, sutariama, kad ES garantija gali būti suteikta EIB finansavimo ir investavimo operacijoms, kuriomis remiami Reglamento (ES) 2015/1017 9 straipsnio 2 dalyje išvardyti tikslai, be kita ko, laikantis Sutartimis nustatytų ribų, su saugumo ir gynybos sektoriais susijusiems projektams. Bet kokius EIB finansavimo reikalavimus atitinkančių sektorių sąrašo pakeitimus turi patvirtinti EIB valdymo organai;*

- (9) atrenkant projektus turėtų būti labiau akcentuojama pagrindinė ESIF savybė – papildomumas. Visų pirma ESIF paramos skyrimo reikalavimus turėtų atitikti tik tos operacijos, kuriomis aiškiai sprendžiamos nustatytos rinkos nepakankamumo arba neoptimalios investavimo aplinkos problemos. **Rinkos nepakankamumo priežasčių gali būti įvairių (...) ir tai gali lemti nepakankamą investicijų paklausą, rinkos operatoriai gali neužtikrinti reikiamos arba pakankamos finansų pasiūlos, dėl to susiformuotų neoptimali investavimo aplinka;**
- (9a) pagal infrastruktūros ir inovacijų liniją vykdomos operacijos, skirtos dvi ar daugiau valstybių narių susiejančiai infrastruktūrai, įskaitant e. infrastruktūrą, **paprastai** turėtų būti laikomos papildomomis, atsižvelgiant į tai, kad jos yra iš esmės sudėtingos ir suteikia Sąjungai didelės pridėtinės vertės;
- (10) **siekiant užtikrinti platesnę ESIF geografinę aprėptį ir [...]** padidinti ESIF intervencijos veiksmingumą, turėtų būti skatinamos derinimo operacijos, kurias vykdant derinama negražinama Sąjungos biudžeto parama ir (arba) finansinės priemonės, pavyzdžiui, **Europos struktūriniai ir investicijų fondai arba** priemonės, kuriomis galima naudotis pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę, ir EIB grupės finansavimas, įskaitant EIB finansavimą per ESIF, taip pat kitų investuotojų teikiamas finansavimas. Derinimu siekiama padidinti Sąjungos išlaidų pridėtinę vertę pritraukiant papildomų išteklių iš privačių investuotojų ir užtikrinti, kad remiami veiksmai taptų ekonomiškai ir finansiškai perspektyvūs. **Reikalingi tolesni veiksmai siekiant užtikrinti, kad būtų paprasta derinti ES lėšas ir ESIF paramą. Komisija jau paskelbė konkrečias rekomendacijas šia tema, tačiau reikėtų toliau plėtoti požiūrį dėl ESIF ir ES lėšų derinimo. Siekiant užtikrinti ekonominį efektyvumą ir tinkamą svertą, toks finansų derinimas neturėtų viršyti 90 proc. visų projekto sąnaudų mažiausiai išsivysčiusiuose regionuose ir 80 proc. visuose kituose regionuose;**

- (11) siekiant didinti ESIF naudojimą mažiau išsivysčiusiuose ir pereinamojo laikotarpio regionuose, turėtų būti išplėsta bendrųjų tikslų, kuriems gali būti skiriama ESIF parama, aprėptis. **Tokius projektus ir toliau turėtų nagrinėti Investicijų komitetas ir jiems turėtų būti taikomi tokie patys ES garantijos naudojimo tinkamumo kriterijai, įskaitant papildomumo principą;**
- (12) kad ESIF galėtų remti investicijas, visu investavimo laikotarpiu Sąjunga turėtų teikti Sąjungos garantiją (toliau – ES garantija), kuri jokių metų neturėtų viršyti 26 000 000 000 EUR; iš šios sumos daugiausia 16 000 000 000 EUR turėtų būti suteikta iki 2018 m. liepos 6 d.;
- (13) tikimasi, kad ES garantiją derinant su 7 500 000 000 EUR, kuriuos suteiks EIB, ESIF parama turėtų pritraukti 100 000 000 000 EUR papildomų EIB ir EIF investicijų. Tikimasi, kad dėl šios 100 000 000 000 EUR sumos, remiant ESIF, iki 2020 m. pabaigos bus pritraukta bent 500 000 000 000 EUR papildomų investicijų į realiąją ekonomiką;
- (14) siekiant iš dalies finansuoti papildomoms investicijoms vykdyti skirtą Sąjungos bendrojo biudžeto įnašą į ES garantijos fondą, turėtų būti atliktas perkėlimas iš turimo Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) paketo, numatyto Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1316/2013³. Be to, 1 145 797 000 EUR EITP finansinėms priemonėms skirtų asignavimų turėtų būti perkelta į EITP dotacijų dalį, siekiant palengvinti derinimą su ESIF, arba į kitas susijusias priemones, visų pirma skirtas energijos vartojimo efektyvumui;

³ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

- (15) remiantis patirtimi, įgyta vykdant ESIF remiamas investicijas, garantijų fondo tikslinė suma turėtų sudaryti 35 % bendrų ES garantijos įsipareigojimų, užtikrinant tinkamą apsaugos lygį;
- (16) atsižvelgiant į neįprastai didelę ESIF teikiamo MVĮ finansavimo paklausą rinkoje, kuri, kaip tikimasi, nemažės, turėtų būti sustiprinta MVĮ skirta ESIF linija. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas socialinėms įmonėms, be kita ko, rengiant ir įdiegiant naujas priemones;
- (17) EIB ir EIF turėtų užtikrinti, kad galutiniai paramos gavėjai, įskaitant MVĮ, būtų informuoti apie ESIF paramą, kad būtų didinamas pagal Reglamentą (ES) 2015/1017 suteiktos ES garantijos matomumas;
- (18) siekdamas padidinti ESIF operacijų skaidrumą, Investicijų komitetas savo sprendimuose, kurie viešai skelbiami ir tampa prieinami **po to, kai EIB direktorių valdyba patvirtina operacijas**, turėtų paaiškinti priežastis, dėl kurių, jo manymu, operacijai turėtų būti suteikta ES garantija, ypač daug dėmesio skirdamas atitikčiai papildomumo kriterijui. Pasirašius sutartį dėl operacijos, kuriai suteikta ES garantija, turėtų būti paskelbiama rezultatų suvestinė;
- (19) (...) vykdydamas savo operacijas EIB neturėtų naudotis mokesčių vengimo struktūromis, visų pirma agresyvaus mokesčių planavimo schemomis, ir neturėtų dalyvauti jas taikant, laikydamasis Sąjungos teisės aktų ir ypač atsižvelgdamas į atitinkamus principus ir gaires, išdėstytus Tarybos išvadose, visų pirma 2016 m. lapkričio 8 d. išvadose, ypač jų priede;

- (20) be to, tikslinga pateikti tam tikrus techninius patikslinimus, susijusius su susitarimo dėl ESIF valdymo ir dėl ES garantijos teikimo turiniu bei priemonėmis, kurioms ji taikoma, įskaitant valiutos kurso rizikos padengimą tam tikrose situacijose. Susitarimas su EIB dėl ESIF valdymo ir ES garantijos teikimo turėtų būti pritaikytas pagal šį reglamentą;
- (21) (...) EIKC turėtų būti sustiprintas, o jo veikloje daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama (...) **tam, kad būtų aktyviai, kai įmanoma, padedama siekti ESIF sektorių ir geografinio įvairinimo ir prireikus remiamas EIB jam inicijuojant projektus.** (...) *Valstybėse narėse, kurios patiria sunkumų rengdamos projektus visų pirma pagal ESIF, EIKC turėtų įsteigti buveinę vietoje. Kad būtų užtikrinta plati aprėptis, EIKC turėtų siekti sudaryti bent vieną bendradarbiavimo susitarimą su kiekvienos valstybės narės nacionaliniu skatinamojo finansavimo banku ar įstaiga. Šie tikslai turėtų papildyti vieni kitus, o ne kliudyti. Be to, ypatingą dėmesį EIKC turėtų skirti projektų, kuriuose dalyvauja dvi ar daugiau valstybių narių, ir projektų, kuriais padedama siekti COP 21 tikslų, rengimo paramai.* (...) Jis taip pat turėtų aktyviai padėti steigti investavimo platformas ir teikti konsultacijas kitų Sąjungos finansavimo šaltinių derinimo su ESIF klausimais. **Vykdydamas savo darbą, EIKC turėtų toliau užtikrinti savo paslaugų papildomumą;**

(21a) Europos ekonominės politikos koordinavimo semestras yra grindžiamas išsamia ES valstybių narių biudžeto, makroekonomikos ir struktūrinių reformų planų analize, o ji įgyvendinant joms pateikiamos konkrečioms šalims skirtos rekomendacijos. Remiantis tuo, EIB turėtų informuoti Komisiją apie vykdant investavimo operacijas, kurioms taikomas šis reglamentas, nustatytas investavimo valstybėse narėse kliūtis ir trukdžius. Komisijos prašoma šiuos duomenis kartu su kitais įtraukti į darbą, kurį ji atlieka investicijų plano trečiojo ramsčio kontekste;

(22) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1316/2013 ir Reglamentas (ES) 2015/1017 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2015/1017 iš dalies keičiamas taip:

1) 4 straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:

a) a punkto ii papunktis pakeičiamas taip:

„ii) finansinio įnašo, kurį EIB turi teikti per ESIF ir kuris turi būti ne mažesnis nei [7 500 000 000 EUR] garantijomis arba grynaisiais pinigais, sumos;“;

b) c punkto i papunktis pakeičiamas taip:

„i) išsamias ES garantijos suteikimo taisykles, laikantis 11 straipsnio, įskaitant jos aprėpties tvarką, jos apibrėžtą taikymą specialių rūšių priemonių portfeliams ir atitinkamus įvykius, dėl kurių gali reikėti panaudoti ES garantiją;“.

2) 5 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Siekiant geriau spręsti rinkos nepakankamumo arba neoptimalios investavimo aplinkos problemas, ESIF remiama EIB ypatinga veikla paprastai turi tokias savybes, kaip subordinacija, dalyvavimas rizikos pasidalijimo priemonėse, tarpvalstybinio pobūdžio ypatybės, pozicija specifinės rizikos atžvilgiu arba kiti identifikuojami aspektai, kaip išsamiau aprašyta II priede.

EIB projektai, kurių rizikingumas mažesnis nei minimalus EIB ypatingos veiklos rizikingumas, taip pat gali būti remiami ESIF, jei ES garantija reikalinga siekiant užtikrinti papildomumą, apibrėžtą šios dalies pirmoje pastraipoje.

Paprastai taip pat laikoma, kad projektais, **svarstomais** (...) ESIF paramai gauti, kuriuos sudaro fizinė infrastruktūra, susiejanti dvi ar daugiau valstybių narių, **įskaitant e. infrastruktūrą, taip pat infrastruktūros išplėtimą ir su tokiomis infrastruktūromis** (...) susijusias paslaugas, užtikrinamas papildomumas.“.

3) 6 straipsnio 1 dalies įvadinis sakinyss pakeičiamas taip:

„ESIF susitarime nustatoma, kad ESIF turi remti projektus, kuriais sprendžiamos rinkos nepakankamumo arba neoptimalios investavimo aplinkos problemos ir kurie:“.

4) 7 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 8 dalis iš dalies keičiama taip:

i) e punktas pakeičiamas taip:

„e) klimato politika, aplinkos apsauga ir valdymas;“;

ii) papildoma šiuo punktu:

„l) žemės ūkis, **miškininkystė**, žuvininkystė, (...) akvakultūra **ir kiti platesnės bioekonomikos srities elementai**.“;

b) 10 dalies antras sakinys pakeičiamas taip:

„Kiekvienas Investicijų komiteto narys nedelsdamas perduoda Valdančiajai tarybai, vykdomajam direktoriui ir vykdomojo direktoriaus pavaduotojui visą informaciją, kurios reikia nuolat tikrinant, ar nėra interesų konfliktų.“;

c) 11 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Vykdomasis direktorius yra atsakingas už Valdančiosios tarybos informavimą apie visus pažeidimus, apie kuriuos sužino, ir pasiūlo atitinkamus veiksmus.“;

d) 12 dalies antros pastraipos antras sakinys pakeičiamas taip:

„Sprendimai, kuriais pritariama ES garantijos naudojimui, turi būti viešai skelbiami ir prieinami ir juose, be kita ko, pateikiamas sprendimo pagrindimas, daugiausia dėmesio skiriant atitikčiai papildomumo kriterijui. Sprendimas **skelbiamas EIB direktorių valdybai patvirtinus operaciją**; jame negali būti pateikiama neskelbtinos komercinės informacijos. Priimdamas sprendimą Investicijų komitetas remiasi EIB pateiktais dokumentais.“.

5) 9 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis iš dalies keičiama taip:

i) papildoma šiais punktais:

„h) žemės ūkis, **miškininkystė**, žuvininkystė, (...) akvakultūra **ir kiti platesnės bioekonomikos srities elementai**;

i) mažiau išsivysčiusių regionų ir pereinamojo laikotarpio regionų, atitinkamai nurodytų Komisijos įgyvendinimo sprendimo 2014/99/ES⁴ I ir II prieduose, atveju – EIB paramos teikimo reikalavimus atitinkantys kiti pramonės sektoriai ir paslaugos.“;

ii) pridedama ši pastraipa:

„Pripažindamas ESIF paklausa grindžiamą pobūdį, EIB (...) siekia, kad bent 40 % ESIF finansavimo bendrų tikslų atžvilgiu pagal infrastruktūros ir inovacijų liniją būtų (...) prisidedama prie klimato politikos, atsižvelgiant į COP 21 įsipareigojimus. Į šį skaičiavimą neįtraukiamas ESIF finansavimas, skirtas MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms. (...)“;

b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Investavimo laikotarpis, kuriuo finansavimo ir investavimo operacijoms, kurioms taikomas šis reglamentas, remti gali būti teikiama ES garantija, trunka iki:

- a) 2020 m. gruodžio 31 d. – EIB operacijoms, dėl kurių EIB ir paramos gavėjas arba finansų tarpininkas pasirašo sutartį ne vėliau kaip 2022 m. gruodžio 31 d.;
- b) 2020 m. gruodžio 31 d. – EIF operacijoms, dėl kurių EIF ir finansų tarpininkas pasirašo sutartį ne vėliau kaip 2022 m. gruodžio 31 d.“;

⁴ 2014 m. vasario 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/99/ES, kuriuo nustatomas regionų, atitinkančių finansavimo iš Europos regioninės plėtros fondo ir Europos socialinio fondo reikalavimus, ir valstybių narių, atitinkančių finansavimo iš Sanglaudos fondo reikalavimus, 2014–2020 m. sąrašas (OL L 50, 2014 2 20, p. 22).

c) 4 dalis pakeičiama taip:

(...)

„Naujas pasiūlymas, kuriuo pratęsiamas investavimo laikotarpis, kuriuo gali būti teikiama ES garantija, be kita ko, grindžiamas 18 straipsnio (...) 6 ir 7 dalyse nurodytu nepriklausomu įvertinimu.“.

6) 10 straipsnio 2 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) EIB paskolos, garantijos, priešpriešinės garantijos, kapitalo rinkos priemonės, bet kokios kitos formos finansavimo ar kredito vertės didinimo priemonės, įskaitant subordinuotąją skolą, investicijos į nuosavą kapitalą ar kvazinuosavą kapitalą, įskaitant nacionalinių skatinamojo finansavimo bankų ar įstaigų, investavimo platformų ar fondų naudai;“.

7) 11 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. ES garantijos suma bet kuriuo metu negali viršyti 26 000 000 000 EUR, iš kurių dalis gali būti skirta EIB finansavimui arba garantijoms, kurie teikiami EIF pagal 3 dalį. Agreguoti gryniesi mokėjimai iš Sąjungos bendrojo biudžeto pagal ES garantiją negali viršyti 26 000 000 000 EUR, o iki 2018 m. liepos 6 d. negali viršyti 16 000 000 000 EUR.“;

b) 3 dalis pakeičiama taip:

c) „3. Jeigu EIB teikia finansavimą ar garantijas EIF, kad galėtų vykdyti EIB finansavimo ir investavimo operacijas, ES garantija suteikiama kaip visapusiška garantija tokiam finansavimui ar garantijoms, su sąlyga, kad **ne didesnę kaip [4 000 000 000] EUR finansavimo ar garantijų sumą EIB teikia be padengimo ES garantija, neviršijant pradinės 6 500 000 000 EUR ribinės vertės. Nedarant poveikio 1 daliai, Valdančioji taryba tą ribinę vertę prireikus gali koreguoti, tačiau neviršijant 10 000 000 000 EUR ir nenumatant įpareigojimo EIB mokėti lygiavertes sumas, viršijančias pradinę ribinę vertę.**

d) 6 dalies a ir b punktai pakeičiami taip:

„a) 10 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų skolos priemonių atveju – pagrindinę sumą ir visas laikantis finansavimo operacijų sąlygų iki įsipareigojimų neįvykdymo momento EIB naudai mokėtinas, bet nesumokėtas palūkanas ir sumas; nuostolius, susidarancius dėl valiutų, išskyrus euro, kursų svyravimų rinkose, kuriose ilgalaikio apsidraudimo galimybės yra ribotos; subordinuotosios skolos atveju įsipareigojimų neįvykdymo įvykiu laikomas atidėjimas, sumažinimas arba reikalaujamas investavimo nutraukimas;

b) 10 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų investicijų į nuosavą kapitalą arba kvazinuosavą kapitalą atveju – investuotas sumas ir su jomis susijusias finansavimo sąnaudas bei nuostolius, susidarancius dėl valiutų, išskyrus euro, kursų svyravimų;“.

8) 12 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. 2 dalyje nurodytos garantijų fondui skiriamos lėšos naudojamos, kad būtų pasiektas tinkamas dydis, atitinkantis bendrus ES garantijos įsipareigojimus (toliau – tikslinė suma). Tikslinė suma sudaro 35 % bendrų ES garantijos įsipareigojimų.“;

b) 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Nuo 2018 m. liepos 1 d., jeigu dėl garantijos pareikalavimo atvejų garantijų fondo dydis sumažėja iki mažiau kaip 50 % tikslinės sumos arba, atsižvelgiant į Komisijos rizikos įvertinimą, per metus gali sumažėti žemiau to dydžio, Komisija pateikia ataskaitą apie išimtines priemones, kurių gali prireikti fondui papildyti.“;

c) 8, 9 ir 10 dalys pakeičiamos taip:

„8. Pareikalavus mokėti pagal ES garantiją, 2 dalies b ir d punktuose numatytos garantijų fondui skiriamos lėšos, viršijančios tikslinę sumą, naudojamos iki 9 straipsnyje numatyto investavimo laikotarpio pabaigos ES garantijos sumai atkurti iki jos viso dydžio.

„9. 2 dalies c punkte numatytos garantijų fondui skiriamos lėšos naudojamos ES garantijos sumai atkurti iki jos viso dydžio.

„10. Tuo atveju, kai ES garantija visiškai atkuriama iki 26 000 000 000 EUR sumos, bet koks garantijų fondo perviršis, palyginti su tiksline suma, sumokamas į Sąjungos bendrąjį biudžetą kaip vidaus asignuotosios įplaukos pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 21 straipsnio 4 dalį visoms biudžeto eilutėms, kurios galėjo būti panaudotos kaip lėšų perkėlimo į garantijų fondą šaltinis.“.

9) 14 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:

i) pirmos pastraipos antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Tokia parama apima tikslinę paramą, susijusią su techninės pagalbos naudojim u projektų struktūros formavimui, novatoriškų finansinių priemonių naudojim u, viešojo ir privačiojo sektorių partnerysčių naudojim u, atsižvelgiant į valstybių narių, kurių finansų rinkos yra mažiau išsivysčiusios, ypatumus ir poreikius.“;

ii) antroje pastraipoje įrašoma:

„ir klimato politikos srityje, visų pirma atsižvelgiant į COP 21 (...).“;

b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:

i) c punktas pakeičiamas taip:

„c) vietos žinių panaudojimą, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas ESIF paramai visoje Sąjungoje, padedant, kai įmanoma, siekti ESIF sektorių ir geografinio įvairinimo tikslo, nurodyto II priedo 8 skirsnyje, remiant EIB, kad jis inicijuotų operacijas;“;

ii) e punktas pakeičiamas taip:

„e) aktyvią paramą **konsultacijomis** investavimo platformų steigimo klausimais;“;

iii) Įrašomas šis f punktas:

„f) konsultacijas dėl kitų Sąjungos finansavimo šaltinių (pavyzdžiui, Europos struktūrinių ir investicijų fondų, programos „Horizontas 2020“ ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės) derinimo su ESIF.“;

c) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Kad pasiektų 1 dalyje nurodytą tikslą ir palengvintų konsultavimo paramos teikimą vietos lygmeniu, EIKC siekia naudotis EIB, Komisijos, nacionalinių skatinamojo finansavimo bankų ar įstaigų ir Europos struktūrinių ir investicijų fondų valdymo institucijų kompetencija.“;

d) 6 dalies antras sakiny s pakeičiamas taip:

„EIKC ir nacionalinio skatinamojo finansavimo banko ar įstaigos arba tarptautinės (...) **finansų** įstaigos ar įstaigos, arba valdymo institucijos, įskaitant tas, kurios veikia kaip nacionalinės patarėjos, turinčios žinių, reikalingų EIKC tikslais, bendradarbiavimas gali būti vykdomas kaip sutartinė partnerystė.“; **EIKC turėtų siekti sudaryti bent vieną bendradarbiavimo susitarimą su kiekvienos valstybės narės nacionaliniu skatinamojo finansavimo banku ar įstaiga. Valstybėse narėse, kuriose tokios įstaigos nėra, EIKC gali prireikus suteikti aktyvią paramą, susijusią su jos steigimu.** “;

e) *įterpiama ši 6a dalis:*

„6a. Nedarant poveikio 6 daliai, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas platesnei konsultavimo paslaugų geografinėi aprėpčiai ir remti konsultavimo paslaugų plėtojimą vietos lygmeniu, EIKC turi įsteigti buveinę vietoje (...) valstybėse narėse, kuriose esama sunkumų plėtojant projektus, visų pirma pagal ESIF.“

9a) 16 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ataskaitoje taip pat vieną kartą per metus pateikiamas sąrašas pagrindinių kliūčių investavimui valstybėse narėse, kurios buvo nustatytos atliekant investavimo operacijas, kurioms taikomas šis reglamentas.“.

10) 18 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Komisija ne vėliau kaip 2018 m. birželio 30 d. (...) Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą, kurioje pateikiamas nepriklausomas (...) vertinimas, susijęs su:

(a) ESIF veikimo, ES garantijos naudojimo ir EIKC veikimo įvertinimu;

(b) įvertinimu, ar ESIF gerai naudoja ES biudžeto išteklius, sutelkia pakankamai privataus kapitalo ir pritraukia privačiojo sektoriaus investicijų.

b) 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Komisija ne vėliau kaip 2019 m. gruodžio 31 d. (...) Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą, kurioje pateikiamas nepriklausomas šio reglamento taikymo vertinimas, susijęs su:

- a) įvertinimu, ar ESIF įgyvendina savo tikslus, visų pirma susijusius su projektų papildomumu ir savo poveikiu ekonomikos augimui ir užimtumui;
- b) įvertinimu, ar vis dar verta toliau taikyti investicijų rėmimo sistemą, ar (...) turėtų būti užtikrintas sklandus ESIF veiklos užbaigimas, nenutraukiant ES garantijos pagal šį reglamentą jau patvirtintoms operacijoms galiojimo.“

c) 8 dalis išbraukiama.

11) 19 straipsnis papildomas šia dalimi:

„EIB ir EIF informuoja arba įpareigoja finansų tarpininkus informuoti galutinius paramos gavėjus, įskaitant MVĮ, apie ESIF paramą.“.

12) 22 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Vykdydami savo finansavimo ir investavimo operacijas, kurioms taikomas šis reglamentas, EIB, EIF ir visi finansų tarpininkai neremia jokios veiklos, kuri vykdoma siekiant neteisėtų tikslų, įskaitant pinigų plovimą, teroristų finansavimą, organizuotą nusikalstamumą, mokestinį sukčiavimą ir mokesčių slėpimą, korupciją ir sukčiavimą, kenkiantį Sąjungos finansiniams interesams.

Visų pirma EIB nedalyvauja jokiose finansavimo ar investavimo operacijose, kurios vykdomos per subjektą, esantį šalyje ar teritorijoje, kuri nebendradarbiauja su Sąjunga taikant su skaidrumu ir keitimusi informacija susijusius tarptautiniu mastu sutartus mokesčių standartus **arba tarptautiniu mastu sutartas kovos su pinigų plovimu ir teroristų finansavimu taisykles.**

Vykdydami savo finansavimo ir investavimo operacijas, kurioms taikomas šis reglamentas, EIB ir EIF nesinaudoja (...) praktika, neatitinkančia ES gero mokesčių srities valdymo principų, kaip nustatyta Sąjungos teisės aktuose, (...) ir nedalyvauja ją taikant. **Šiame kontekste EIB ypač atsižvelgia į Sąjungos politiką.**

(...) '.

- 13) 23 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos pirmas ir antras sakiniai pakeičiami taip:

„7 straipsnio 13 ir 14 dalyse nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2015 m. liepos 4 d. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą.“.

- 14) II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

[Reglamentas (ES) Nr. 1316/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 5 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. EITP įgyvendinimui skirtas finansinis paketas 2014–2020 m. laikotarpiu yra 29 992 259 000 EUR šiuo metu galiojančiomis kainomis. Ta suma paskirstoma taip:

a) transporto sektoriui: 23 895 582 000 EUR, iš kurių 11 305 500 000 EUR pervedama iš Sanglaudos fondo ir turi būti panaudota pagal šį reglamentą tik valstybėse narėse, atitinkančiose finansavimo iš Sanglaudos fondo reikalavimus;

b) telekomunikacijų sektoriui: 1 091 602 000 EUR;

c) energetikos sektoriui: 5 005 075 000 EUR;

Šiomis sumomis nedaroma poveikio Tarybos reglamente (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013(*) numatytam lankstumo mechanizmo taikymui.]

(*) 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma daugiametė finansinė programa 2014–2020 m. (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).“.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO

kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) 2015/1017 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo veiklos laikotarpio pratęsimo ir to fondo bei Europos investavimo konsultacijų centro techninių patobulinimų

Priedas

15) 2 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) (...)

b) c punkto antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Atsižvelgiant į tai, tikimasi, kad EIB teiks finansavimą iš ESIF, kad būtų pasiektas bendras tikslas – mažiausiai 500 mlrd. EUR viešųjų ar privačių investicijų, įskaitant finansavimą iš EIF vykdan t ESIF operacijas, susijusias su 10 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytomis priemonėmis, nacionalinių skatinamojo finansavimo bankų ar įstaigų teikiamą finansavimą, ir daugiau galimybių gauti finansavimą subjektams, kuriuose dirba ne daugiau kaip 3 000 darbuotojų.“.

16) 3 skirsnis papildomas d punktu:

„d) jei operacija pasižymi viena ar daugiau iš toliau išvardytų savybių, ji paprastai būtų priskiriama ypatingai veiklai:

- subordinacija kitų skolin tojų atžvilgiu, įskaitant nacionalinius skatinamojo finansavimo bankus ir privačius skolin tojus;
- dalyvavimas rizikos pasidalijimo priemonėse, kai dėl pozicijos EIB kyla didelė rizika;

- pozicija specifinės rizikos atžvilgiu, pavyzdžiui, nepatvirtinta technologija, priklausomybė nuo naujų, nepatyrusių arba didelės rizikos partnerių, naujos finansinės struktūros arba rizika EIB, konkrečiam sektoriui arba geografinai vietai;
- nuosavo kapitalo tipo savybės, pavyzdžiui, su rezultatais susieti mokėjimai, arba
- kiti identifikuojami aspektai, dėl kurių kyla didesnė rizika (...), **pavyzdžiui, sandorio šalies rizika, ribotos garantijos ir naudojimasis tik projekto turtu skolos grąžinimo tikslais**“.

17) 5 skirsnis papildomas šiuo sakiniu:

„Rezultatų suvestinė paskelbiama viešai, kai tik pasirašoma sutartis dėl operacijos, kuriai taikoma ES garantija, išskyrus neskelbtiną komercinę informaciją.“.

18) 6 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) b punktas iš dalies keičiamas taip:

i) pirmoje įtraukoje pirmas ir antras sakiniai pakeičiami taip:

„Vykdydamas skolos tipo operacijas EIB arba EIF atlieka standartinę rizikos vertinimą, kuris apima įsipareigojimų neįvykdymo tikimybės ir susigrąžinimo normos apskaičiavimą. Remdamasis šiais rodikliais, EIB arba EIF kiekybiškai įvertina kiekvienos operacijos riziką.“;

ii) antros įtraukos pirmas sakiny s pakeičiamas taip:

„Kiekviena paskolos tipo operacija priskiriama tam tikrai rizikos klasei (sandorio paskolos klasifikacija) pagal EIB arba EIF paskolų klasifikavimo sistemą.“;

iii) trečios įtraukos pirmas sakiny s pakeičiamas taip:

„Projektai turi būti ekonomiškai ir techniškai perspektyvūs, o EIB finansavimas organizuojamas laikantis patikimos bankininkystės principų ir aukšto lygio rizikos valdymo principų, nustatytų EIB arba EIF vidaus gairėse.“;

b) c punktas iš dalies keičiamas taip:

i) pirmos įtraukos antras sakiny s pakeičiamas taip:

„Sprendimas, kad operacija kelia nuosavo kapitalo tipo riziką (arba jos nekelia), nepriklausomai nuo jos teisinės formos ir nomenklatūros, grindžiamas EIB arba EIF standartiniu vertinimu.“;

ii) antros įtraukos pirmas sakiny s pakeičiamas taip:

„EIB nuosavo kapitalo tipo operacijos vykdomos laikantis EIB arba EIF vidaus taisyklių ir procedūrų.“.

19) 7 skirsnio c punkte išbraukiamas žodis „pradiniam“.

20) 8 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) pirmos pastraipos antrame sakinyje išbraukiamas žodis „pradiniam“;
 - b) a punkto pirmos pastraipos pirmame sakinyje išbraukiamas žodis „pradinio“;
 - c) b punkto pirmame sakinyje išbraukiamas žodis „pradiniam“.
-